

## ✠ 聖雅的使命宣言:

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

服事同工 Co-Workers		本主日
講員 Speaker	林德昭牧師 Pastor Albert Lin	
司會 Presider	羅時劍 Shijian Luo	
牧禱 Pastoral Prayer	林德昭牧師 Pastor Albert Lin	
翻譯 Translator	虞紅 Hong Yu	
頌讚帶領 Praise Worship Team	郭宜信長老 Elder Simon Kuo	
現場影音 Sound Control	王致揚 Daniel Wang	
ZOOM 主持 Host	高鈺 Kang Gao	
投影 PPT	何雲碧 Vivian Wu	
招待 Ushers	閔曉星 Xiaoxin Guan	
午餐 Lunch Preparation	更新組 Renewal	
午餐服事 Lunch Service	嗎哪團契+新生命團契 Manna & New Life	

## 聚會及出席記錄一覽表

聚會		時間	上週	聯絡人/電話	
主日	華語主日晨禱	9:00 AM	8	林德昭牧師	858.775.7193
	英語主日禱告會	9:30 AM	2	程天怡長老	559.860.9087
	華語主日敬拜	11:00 AM	144	吳順意	858.405.3063
	英語主日敬拜	11:00 AM	32	王彥峰	760.704.2662
	華語成人主日學	9:30 AM			
	《聖經書卷班》		36	林德昭牧師	858.775.7193
	《生命塑造》		8	劉海燕傳道	858.205.0876
兒童主日學	11:00 AM	26	侯鶯飛	858.888.1365	
週二	禱告會	7:30 PM	12	林見興長老	626.554.2777
週三	長青會 每月第 1 和 3 週	10:00 AM		王慧茹	858.717.0845
週四	姐妹會	10:00 AM		葉斯婷	760.944.0390
週五	青少年	7:30 PM		Louis 牧師	559.860.9087
	兒童品格才藝班 "Shine"	7:30 PM		林見興長老	626.554.2777
週五團契:		7:30 PM		陳淑娟	858.334.9836
展翅	王一明 206.427.4375		新生命	韓易江 858.432.8318	
活水	杜俊忱 858.357.5958		更新	朱靜 619.493.6585	
愛加倍	程天怡長老 619.890.6143		青橄欖	陳龍昊 413.345.3690	
嗎哪	李敏 858.925.3285				
週六	禱望 每月第 2 和 4 週	11:00 AM		鄧世兵	919.360.5471



感恩節聯合主日敬拜

Thanksgiving Joint Sunday Worship

主後二〇二四年十一月二十四日 November 24, 2024

Vol 35, No. 47 第叁十五卷, 第 47 期

宣召 詩篇 頌讚小組  
Call to Worship Psalm 103:22 Praise Team

詩歌頌讚 讚美全能神 頌讚小組及會眾  
Praise Worship Praise to the Lord, the Almighty Praise Team & Congregation  
我神真偉大  
How Great is Our God  
奇異恩典 不再綑綁  
Amazing Grace, My Chains are Gone

禱告/奉獻 羅時劍執事  
Opening Prayer/Offering Shijian Luo

牧禱/証道 A Grateful Heart 林德昭牧師  
Pastoral Prayer Sermon 感恩的心 Pastor Albert Lin  
路加福音 Luke 17:11-19 翻譯: 虞紅  
Translator: Hong Yu

回應詩歌 感謝神 頌讚小組及會眾  
Response Song Thanks to God Praise Team & Congregation

歡迎/報告 羅時劍執事  
Welcome/Announcement Shijian Luo

祝禱 三一頌 林德昭牧師  
Benediction Doxology Pastor Albert Lin

默禱/散會 會眾  
Doxology/Dismiss Congregation

督導牧師 : 胡忠倫牧師  
華語牧師 : 林德昭牧師 858.775.7193 · albertlin\_99@yahoo.com  
華語傳道 : 劉海燕傳道 858.205.0876 · haiyan.liu@hecsd.org  
英語牧師 : Pastor Louis 858.598.4260 · pastorlouis@hecsd.org  
13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130  
858.523.9768 · 858.523.9763 hecsd.org, harvestsd.com  
ZOOM ID:858 523 9768 Password: hecsd

報告事項

- 歡迎今天第一次來參加本教會實體及網路主日敬拜的弟兄姐妹, 邀請您會後聯絡劉育聖執事 (858. 366. 8474), 留下您的聯絡方式。
- 本週二(11/26)晚上 7:30 網路禱告會的主題為「警醒禱告」, 由尚海濤弟兄帶領。誠邀長執、團契負責人和弟兄姐妹在網上同心合意的禱告。
- 成人主日學 “《聖經書卷》班”由林德昭牧師帶領的課程「親近神」系列, 下主日 (12/1) 第三課的內容為“我該如何禱告?”, 地點: 202 教室 (ZOOM ID:858 202 9768; PW: hecsd)。「親近神」系列主日學的相關信息請參看週報附頁三。  
「生命塑造課程」第三季“基督徒的恩賜與事奉”第八課內容為“如何為神贏得靈魂(下)”, 地點: 教會圖書館。歡迎大家積極參加主日學, 一起來學習神的話。
- 教會辦公室將於 11/28-11/29 (本週四-週五) 因感恩節假期關閉兩天。
- 11/28 (本週四) 上午的姐妹會和 11/29 (本週五) 晚上的兒童品格才藝班“Shine”及青少年聚會因感恩節假期暫停一次。
- 感謝主, 聖雅長青會已於上週三 (11/20) 開始聚會, 共有 35 位弟兄姐妹參加了感恩節聚餐。下一次的聚會為 12/4(週三), 聚會內容有體操運動、敬拜讚美、福音主題、健康講座和午餐交誼。請弟兄姐妹積極邀請長輩親友參加。如需進一步了解相關消息, 請聯絡會長王慧茹姐妹(Tel:858. 717. 0845)。
- 教會目前正在籌備針對大學生和研究生群體為主的校園團契, 請弟兄姐妹積極邀請年輕一代一起來參與, 如有合適的推薦對象, 請掃二維碼填寫。如有問題, 請聯絡揭葉琳執事(Tel:760. 429. 5709)。



2024 年教會主題: 裝備年: 領受真道·效法基督

“並且你們在大難之中, 蒙了聖靈所賜的喜樂, 領受真道就效法我們, 也效法了主;”

~ 帖前 1 Thessalonians 1:6

奉獻: 支票抬頭請寫「HECSD」; 建堂奉獻請註明「BF」

	經常	建堂	感恩	宣教	愛宴	總計
11/11-11/17	10,395.60	5,680.40	50.00	3,000.00	600.41	19,726.00
1-10 月份奉獻	591,478.89	1-10 月份支出 615,923.09 包含\$200k 建堂基金 (儲備)		差額 -24,444.20		

目前可用的幾種奉獻方式

☐ 郵寄支票 – 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon  
Harvest Evangelical Church of San Diego  
13885 El Camino Real  
San Diego, CA 92130

☐ 通過 PayPal 網上奉獻

- 第一步：連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>
- 第二步：點擊“網上奉獻”
- 第三步：選擇或填入金額；點擊“Donate Now”
- 第四步：登錄你的 PayPal 賬戶
- 第五步：選擇資金來源，可以是 PayPal 餘額，關聯銀行賬戶或信用卡；然後點擊“Pay Now”

☐ 股票奉獻 – 聖雅教會的證券賬戶\*

Charles Schwab  
DTC (Depository Trust Company): 0164  
Account name: Evangelical Formosan Church  
Account number: 3172-8036  
Phone: (888) 403 9000

\* 如有問題，請與財務執事羅時劍執事聯繫  
[shijian\\_luo@hotmail.com](mailto:shijian_luo@hotmail.com)

聖雅教會實體聚會及 ZOOM 網絡

ZOOM 會議室密碼: hecsd

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833，輸入 meeting ID

日期	時間	聚會活動	會議 ID	實體
週日	9:00AM	華語主日晨禱	8582059768	實體
	9:30AM	聖經書卷主日學	8582029768	實體
	9:30AM	真理進階主日學	-	實體
	9:30AM	英語禱告會	8582049768	實體
	9:30AM	青少年主日學	-	實體
	11:00AM	英語主日崇拜	8582049768	實體
	11:00AM	華語主日崇拜	8585239768	實體
	11:00AM	青少年主日崇拜	8582019768	實體
	11:00AM	兒童主日學	-	實體
週二	7:30PM	禱告會	8585239768	-
週三	10:00AM 每月第一、三週	長青會	-	實體
週四	10:00AM	姊妹會	-	實體
週五	7:30PM	更新團契	-	實體
	7:30PM	青橄欖團契	-	實體
	7:30PM	新生命團契	8580019768	實體
	7:30PM	展翅團契	8581059768	-
	7:30PM	愛加倍團契	8581019768	實體
	7:30PM	嗎哪團契	8582049768	實體
	7:30PM	活水團契	8582029768	實體
	7:30PM	兒童品格才藝班 “Shine”	-	實體
	7:30PM	青少年團契	-	實體
	7:30PM	English	-	實體
週六	11:00AM 每月第二、四週	禱望團契	-	實體

❖ 如何網路聚會的詳細步驟見教會網站,如有技術問題可先與團契組長聯繫

## 《聖經書卷班》 主日學課程簡介

弟兄姊妹，在忙碌的生活中，如果你停下腳步來注意，神已經為樹葉上了暖色，在和煦的陽光下，顯得十分美麗。這也提醒我們，又是一年接近尾聲。

鼓勵大家漸漸放慢腳步，盤點這一年所作的，還有自己與神，與人的關係。我們的主日學，也將有個新的系列來配合這個季節的主題，盼能幫助大家，藉著親近神，多作反思。

**聚會時間：** 每主日早晨 9:30 – 10:30

**聚會日期：** 11/10/2024 起

**聚會地點：** 『聖雅福音基督教會』實體202教室或  
Zoom 線上聚會 858 202 9768 進入密碼：hecsd

### 聚會內容：

#### 親近神系列

11/17 - 我如何知道神的旨意？

11/24 - 在禱告中經歷神

12/1 - 我該如何禱告？

12/8 - 禱告的困境

12/15 - 等候神

週日可以的話，早一點起來，到教室來與其他弟兄姊妹一起學習「親近神」。

**聯絡人：** 林德昭牧師 858.775.7193

**老師：** 林德昭牧師

#### 聖誕年終系列

12/22 - 聖誕節的意義

12/29 - 時間管理與新年計劃

## 《生命塑造》 主日學課程簡介

這是繼《真理進階》之後的一套新的主日學課程。目的在於通過學習和操練屬靈生命的基本功，培養良好的屬靈習慣，建造美好的屬靈品格，發現和發展自己的恩賜，學習與肢體彼此搭配事奉，明白和領受神的呼召，找到人生的使命。

本課程注重實際操練，要求實體參加，不設網絡同步。

可以分季報名，建議全程參加。

**聚會時間：** 每主日早晨 9:30 – 10:30

**聚會日期：** 1/7/2024 起 至12/8/2024

**聚會地點：** 『聖雅福音基督教會』圖書館

### 聚會內容：

#### 第一季：生命成長的基本功

第一課：在讀經中經歷生命的成長

第二課：在靈修中經歷生命的成長

第三課：在禱告中經歷生命的成長

第四課：在敬拜中經歷生命的成長

#### 第三季：基督徒的恩賜與事奉

第一課：恩賜的發現與發展

第二課：恩賜與事奉的平衡

第三課：恩賜與生命的平衡

第四課：如何為神贏得靈魂

#### 第二季：培養屬靈的品格

第一課：信心的培養

第二課：順服的培養

第三課：謙卑的培養

第四課：聖潔的培養

#### 第四季：基督徒的呼召與使命

第一課：委身於教會

第二課：互為肢體

第三課：彼此搭配

第四課：呼召與使命

**聯絡人：** 劉海燕傳道 858.205.0876

**老師：** 劉海燕傳道